

外食 - 入り口で

スウェーデン語

Jag skulle vilja reservera ett bord för [antal personer] till [tid].
予約をする場合

日本語

[人数] 用のテーブルを[時間]から予約したいです。

Ett bord för [antal personer], tack.
テーブルに案内してもらいたい場合

[人数] 用のテーブルをお願いします。

Accepterar ni kreditkort?
クレジットカードで支払えるか聞く場合

クレジットカードは使えますか?

Har ni vegetarisk mat?
ベジタリアンの食事があるか聞く場合

ベジタリアンの食事はありますか?

Har ni kosher-rätter?
コーシャの食事があるか聞く場合

コーシャの食事はありますか?

Har ni halal-rätter?
ハラールの食事があるか聞く場合

ハラールの食事はありますか?

Visar ni sport? Vi skulle vilja se _matchen.
食事中または食事後にスポーツをテレビで見たい場合

スポーツをテレビで見れますか?のゲームを見たいです。

外食 - 食事をオーダーする

スウェーデン語

Skulle jag kunna få se menyn, tack?
メニューを見たいと言う場合

日本語

メニューを見てもいいですか?

Ursäkta. Vi skulle vilja beställa.
オーダーする準備ができていることをウェイターに伝える場合

すみません。オーダーしてもいいですか。

Vad kan du rekommendera på menyn?
ウェイターに何かおすすめできるものはないか聞く場合

メニューでおすすめのものは何ですか?

Har ni en husets specialitet?

店に自家製料理があるか聞く場合

自家製料理はありますか。

Har ni någon lokal specialitet?

メニューに郷土料理があるか聞く場合

郷土料理はありますか？

Jag är allergisk mot/för _Innehåller den/det här ?

特定の材料のアレルギーであることを伝える場合

のアレルギーです。これにはが含まれていま
すか？

Jag har diabetes. Innehåller det här socker eller kolhydrater?

糖尿病であるため、食事に糖分または炭水化物が含まれているか聞く場合

私は糖尿病です。これには糖分または炭水化物が含ま
れていますか？

Jag äter inte _Innehåller den/det här ?

特待の食べ物を食べれないことをウェイターに知らせる場合

を食べられません。これにはが含まれています
か？

Jag skulle vilja beställa [rätt],_ tack.

前菜をオーダーする場合

[料理]をください。

Vi skulle vilja beställa förrätt, tack.

前菜をオーダーする場合

前菜をオーダーしたいです。

sallad
料理

サラダ

soppa
料理

スープ

kött
食物

肉

fläsk
肉の種類

豚肉

nötkött
肉の種類

牛肉

kyckling

肉の種類

鶏肉

Jag skulle vilja få mitt kött
blodigt/medium/välstekt.

肉の焼き加減を注文する場合

私の肉はレア/ミディアム/ウェルダンに焼いてくださ
い

skaldjur

食物

海産食品

fisk

食物

魚

pasta

料理

パスタ

salt

塩

peppar

こしょう

senap

マスタード

ketchup

ケチャップ

bröd

パン

smör

バター

Jag skulle kunna ta en påfyllning, tack!

おかわりをお願いする場合

おかわりお願いします！

Tack, det räcker.

ありがとうございます、これで十分です

ウェイターに食べ物を盛る/食飲み物を注ぐのを止めるよう、言う場合

Vi skulle vilja beställa efterrätt, tack.

デザートを注文したいです

デザートを注文したい場合

Jag skulle vilja ha _tack.

を頂きたいと思います

デザートを注文する

glass

アイスクリーム

デザート

tårta, bakelse

ケーキ

デザート

choklad

チョコレート

デザート

kakor

クッキー

デザート

Smaklig måltid!

食事お楽しみください！

相手が食事を楽しめるように願う場合

外食 - 飲み物をオーダーする

スウェーデン語

日本語

Jag skulle vilja ha [dryck]_tack.

[飲み物]をください

飲み物をオーダーする

kolsyrat vatten

スパークリングウォーター

飲み物

icke-kolsyrat vatten

静水

飲み物

en öl

ビール

飲み物

en flaska vin
飲み物

ワインボトル

en kaffe
飲み物

コーヒー

en te
飲み物

お茶

Jag dricker inte alkohol. Är det alkohol i
den/det här?
アルコールが入っているか聞きたい場合

私はアルコールをのみません。これにはアルコールが
入っていますか?

外食 - 支払い スウェーデン語

Vi skulle vilja betala, tack.
支払いをしたいと言いたい場合

日本語
支払いを済ませたいです

Vi skulle vilja dela notan.
ウェイターに皆、個人で支払うことを伝えたい場合

別々に支払いたいです

Jag betalar hela notan.
ウェイターに自分がまとめて皆の分を払うことを伝えたい場合

私がまとめて支払います

Jag bjuder dig på lunch/middag
相手を食事に誘い、支払いも自分がするという場合

ランチ/ディナーは私のおごりです

Behåll växeln.
ウェイターにおつりはチップとして受け取るよう、伝えたい場合

おつりはいりません

Maten var utsökt!
食事に対して満足したことを伝えたい場合

とてもおいしい料理でした!

Skicka mitt beröm till kocken!
食事に対してとても満足であることを伝えたい場合

シェフに称賛の言葉を贈ってください!

外食 - 文句 スウェーデン語

日本語

Min mat är kall.

料理が冷めている

料理が冷めていることに対して文句を言う場合

Det här har inte tillagats ordentligt.

この料理はしっかり調理されていない

調理時間が短かすぎることに文句を言う場合

Det här är överkocht.

これは焦げている

調理時間が長すぎることに文句を言う場合

Jag beställde inte det här. Jag beställde .

私はこれをオーダーしていません。をオーダーしました

出された料理がオーダーしたものと違っていることを伝える場合

Det här vinet har korksmak.

ワインはすでに悪くなっている

ワインがすでに駄目になっていることを伝える場合

Vi beställde för mer än 30 minuter sedan.

もうすでに30分以上前にオーダーしました

料理が出る待ち時間が長すぎることに文句を言う場合

Den här drycken är inte kall.

この飲み物は冷たくありません

飲み物が温かいことに対して文句を言う場合

Min drink smakar konstigt.

この飲み物は変な味がする

飲み物が変な味であることを伝えたい場合

Jag beställde min drink utan is.

氷なしの飲み物をオーダーしました。

氷なしの飲み物をオーダーしたにもかかわらず、氷が入った飲み物が出てきたことを伝えたい場合

En maträtt saknas.

料理が一つまだ来ていない

オーダーしたものがすべて運ばれてきていないことを伝えたい場合

Det/Den här är inte ren/(t)

これは清潔ではない

あなたの皿/カトラリー/グラスが清潔でないことを伝えたい場合

外食 - アレルギー

スウェーデン語

日本語

Är det i det här?

これには入っていますか?

特定の料理に自分がアレルギーを持つ材料が含まれているか聞く場合

Kan ni tillaga den här rätten utan ?

この料理をなしで作っていただけますか？

料理を調理する際に自分がアレルギーの材料を抜いて作れるか聞く場合

Jag är allergisk. Om jag får en reaktion hittar ni medicin i min väska/ficka!

私はアレルギーを持っています。もし反応したときは、私のバッグ/ポケットから薬を探してください。

自分がアレルギーを持っていることを周りに伝え、緊急の場合には薬を自分に与えるよう伝える場合

nötter/jordnötter
食物アレルギー

ナッツ/ピーナッツ

sesamfrön/solroskärnor
食物アレルギー

ごま/ヒマワリの種

ägg
食物アレルギー

卵

skaldjur/fisk/räkor
食物アレルギー

海鮮/魚/貝/えび

mjöl/vetemjöl
食物アレルギー

小麦粉/小麦

mjölk/laktos/mjölkprodukter
食物アレルギー

牛乳/乳糖/乳製品

gluten
食物アレルギー

グルテン

soja
食物アレルギー

大豆

baljväxter/bönor/ärtor/majs
食物アレルギー

豆科植物/豆/さや/トウモロコシ

svamp
食物アレルギー

きのこ

frukt/kiwi/kokosnötter
食物アレルギー

フルーツ/キウイ/ココナッツ

gräslök/lök/vitlök
食物アレルギー

チャイブ/玉ねぎ/ニンニク

alkohol
食物アレルギー

アルコール